



W NAJNOWSZYM NUMERZE

SPIS TREŚCI

nr str

Sesja Rady Powiatu	3
Stanowisko ws. drogi	4
Jubileusz gminy Terespol	5
W Międzyrzeczu będą mieszkania chronione	6
Aktywne szkoły zawodowe	7
LOT na targach w Oberhavel	8
Jak nie dać się oszukać na wakacjach	10
Rada Społeczna z nowym przewodniczącym	11
Z wnioskami do ARR	12
ASF nie ustępuje	13
Ubój na własny użytek możliwy?	14
Zakończenie roku szkolnego	15
95 lat OSP Wisznice	16
Noc Świętojańska w Romanowie	17
Perły życia na Dniu Gosności	18
„Jarzębina” wśród najlepszych	19
Wyniki Igrzysk LZS	20
Kolorowe boisko dla Szóstki	21
Ogłoszenia	22
Kalendarz wydarzeń	23
Powiat bialski w materiałach wideo	24

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej	
Sekretariat Starosty Bialskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Bialskiego	83 35 11 393
• Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• Wydział Finansowy	83 35 11 396
• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 318
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 384
• Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
• Wydział Organizacyjno-Administracyjny	83 35 11 391
• Wydział Spraw Społecznych	83 35 11 339
• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy	83 34 35 297
• Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	83 34 35 899
• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
• Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	83 34 48 112
• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	83 34 47 200
• Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	83 34 44 160
• Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim	83 371 20 01
• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	83 341 64 60
• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	83 34 16 500



gościniec
bialski

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 3000 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Wioletta Bielecka, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Jóźwik, Elżbieta Chwalczuk, Łukasz Ciołek, Paweł Litwiniuk, Mariusz Kostka, Arkadiusz Misztal.

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: gosciniec@powiatbialski.pl, starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 07.07.2017 r.

Oktadka: Stadnina Koni w Janowie Podlaskim; dzięki uprzejmości Artura Bieńkowskiego

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

SAMORZĄD

30 czerwca w Szkole Podstawowej i Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Tuczniej odbyła się XXXVI sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej. Tematem przewodnim sesji było zatwierdzenie sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu powiatu za 2016 rok oraz udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu.

Podczas sesji Rada Powiatu rozpatrzyła także roczną informację o stanie środowiska i działaniach kontrolnych na obszarze powiatu bialskiego w roku 2016. Raport przygotowany przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie Delegatura w Białej Podlaskiej zawiera wykaz kontroli stanu środowiska, których w ubiegłym roku przeprowadzono 60. Podczas przeprowadzonych kontroli sprawdzano poziom natężenia hałasu emitowanego do środowiska i czystość gleb. W ubiegłym roku kontynuowano badania elementów środowiska w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska (PMS), zgodnie z którym na terenie powiatu bialskiego badano także wody powierzchniowe i pola elektromagnetyczne. WIOŚ w Lublinie Delegatura w Białej Podlaskiej udziela na bieżąco informacji o stanie Środowiska i podejmowanych działaniach kontrolnych. Znaleźć je można m.in. na stronie internetowej www.wios.lublin.pl.

Zarząd Powiatu z absolutorium

Rozpatrzone i zatwierdzone w drodze uchwały zostało również sprawozdanie finansowe wraz z sprawozdaniem z wykonania budżetu powiatu za rok 2016. Podczas sesji przedstawiono opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz Komisji Rewizyjnej i komisji stałych o sprawozdaniach. Rada rozpatrzyła także wniosek o udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu za rok 2016. Wniosek, złożony przez Komisję Rewizyjną, został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową. Absolutorium Zarządowi Powiatu udzielone zostało w drodze uchwały.

Nowy kształt Komisji Bezpieczeństwa i Porządku

Radni podjęli również uchwały w sprawie zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2017 rok i zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2017-2025 oraz w sprawie delegowania dwóch radnych, Czesława Pikacza i Radosława Sebastianiuka, do składu Komisji Bezpieczeństwa

XXXVI sesja Rady Powiatu

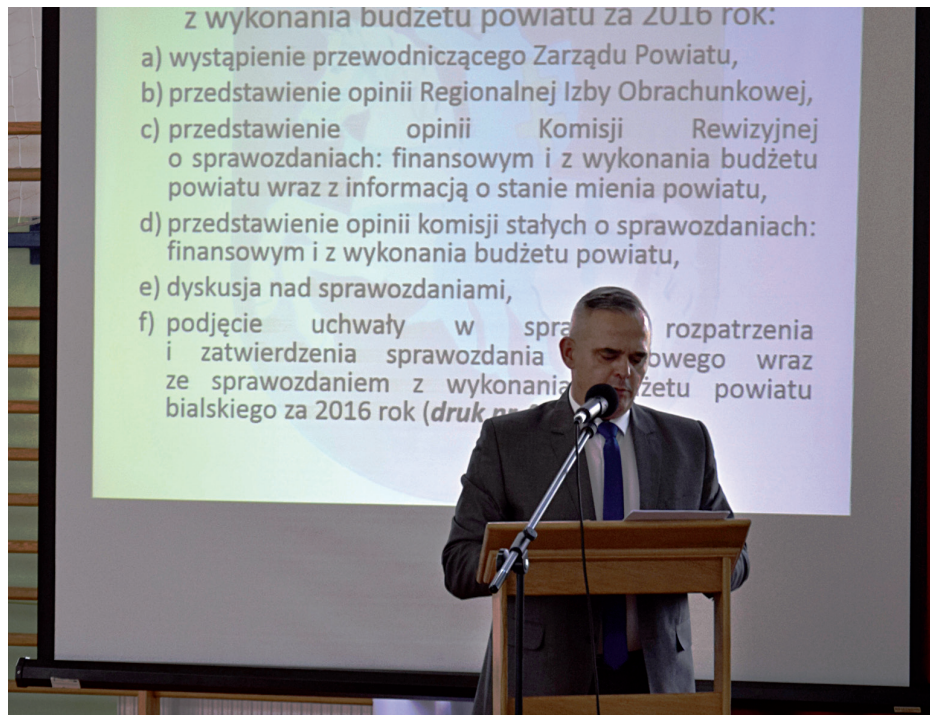
i Porządku. Komisja Bezpieczeństwa i Porządku realizuje zadania starosty w zakresie zwierzchnictwa nad powiatowymi służbami, inspekcjami i strażami oraz zadania w zakresie porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli określone w ustawach. Kadencja komisji, która trwa 3 lata, wygasa w czerwcu. Rozpoczęto więc prace nad powołaniem nowego składu.

Międzyrzecka szkoła z nową nazwą

W drodze uchwały wprowadzono zmianę nazwy Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich

w Międzyrzeczu Podlaskim. Rada Pedagogiczna Zespołu zaproponowała zmianę nazwy na Zespół Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim. Decyzja ta jest podyktowana wprowadzeniem nowego ustroju szkolnego przez ustawę – Prawo oświatowe. Począwszy od dnia 1 września 2017 r. gimnazja ulegną stopniowemu wygaszeniu, poprzez zaniechanie naboru do klasy pierwszej. Dotychczasowa nazwa Zespołu kolidowała z nowym ustrojem szkolnym.

Tekst: Wioletta Bielecka, Łukasz Ciolek/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk



Kto wyremontuje drogę w Janowie?

Komisja Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury Rady Powiatu w Białej Podlaskiej zajęła stanowisko w sprawie propozycji gminy Janów Podlaski w odniesieniu do przebudowy drogi powiatowej nr 1033L Werchliś – Woroblin. Treść stanowiska znajduje się poniżej.

Komisja Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury po dokonaniu w terenie analizy stanu dróg powiatowych, przeprowadzonej w 2015 roku oraz po zapoznaniu się z korespondencją pomiędzy Wójtem Gminy Janów Podlaski a Starostą Białym i Zarządem Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej stwierdza, iż przebudowa drogi powiatowej nr 1033L Werchliś – Woroblin nie znajduje się w obrębie priorytetowych działań z zakresu infrastruktury drogowej powiatu i z tego powodu nie powinna być dokonana w najbliższym czasie przez Powiat Bialski.

Wspomniana droga nie znajduje się w gronie dróg powiatowych charakteryzujących się nawierzchnią o najgorszym stanie technicznym, co obrazują załączone do stanowiska fotografie. Natężenie ruchu na drodze nie jest duże, gdyż prowadzi ona praktycznie tylko do jednej miejscowości, bowiem jej przebieg pomiędzy miejscowościami Ostrów i Woroblin jest nieutwardzony, wątpliwy, wręcz nieprzejezdny. Powoduje to rozdzielenie drogi na odcinki Werchliś – Ostrów oraz Woroblin – granica z Gminą Rokitno. Pierwszy odcinek służy praktycznie wyłącznie mieszkańcom m. Ostrów, natomiast odcinek drogi w miejscowości Woroblin wyraźnie stanowi uzupełnienie istniejącej sieci komunikacyjnej służącej jedynie miejscowym potrzebom mieszkańców Woroblina. Wskazane czynniki sprawiają jednocześnie, że droga powiatowa nr 1033L, w opinii Ko-

misji, nie spełnia kryteriów drogi powiatowej, określonych w art. 6a ustawy o drogach publicznych i powinna zostać przekwalifikowana na drogę gminną. Zmiana kategorii pozwoli na zastosowanie niższych parametrów technicznych w przypadku podjęcia przebudowy przez gminę, a jednocześnie zwiększy szanse gminy na pozyskanie dofinansowania środkami zewnętrznymi. Mając świadomość potrzeb i oczekiwań mieszkańców wspomnianych miejscowości liczymy, że Gmina Janów Podlaski wyjdzie im naprzeciw przejmując drogę do swojego zasobu, by móc skutecznie zrealizować przedmiotową inwestycję.

Mając powyższe na względzie Komisja Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury negatywnie odnosi się do propozycji przebudowy drogi powiatowej nr 1033L Werchliś – Woroblin. Jednocześnie Komisja w pełni podziela i popiera stanowisko Zarządu Powiatu o konieczności przebudowy drogi powiatowej Nr 1031L dr. woj. 811 – Janów Podlaski. Droga ta ma bardzo duże znaczenie zarówno dla Powiatu jak i dla Gminy. Stanowi główny i najkrótszy dojazd z Białej Podlaskiej do Janowa Podlaskiego, co sprawia, że natężenie ruchu na niej jest duże. Stan techniczny drogi jest zły, a geometria drogi niewłaściwa, co wskazuje na pilną potrzebę jej przebudowy. Na drogę Nr 1031L w 2016 r. wykonana już została dokumentacja techniczna. Ponieważ jest to droga o dużym znaczeniu komunikacyjnym w sieci dróg powiatu bialskiego i stwarza większe szanse na uzyskanie wsparcia środkami zewnętrznymi Komisja Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury jednoznacznie wskazuje właśnie drogę Nr 1031L dr. woj. 811 – Janów Podlaski jako priorytetową inwestycję drogową na terenie Gminy Janów Podlaski.

Materiał: Wioletta Bielecka



Komentarz

„Czekamy na decyzję władz gminy w tej sprawie”

Mariusz Filipiuk, starosta bialski: Stanowisko Komisji w sprawie drogi Werchliś – Woroblin jest jak najbardziej zasadne i słuszne. Zgadzam się z koniecznością remontu, zwłaszcza że droga jest ważnym ciągiem komunikacyjnym. Zmiana kategorii tej drogi z powiatowej na gminną może oznaczać szansę na szybsze zrealizowanie projektu przebudowy. Samorządowi gminnemu będzie także łatwiej uzyskać w tym celu stosowne dofinansowanie. W tej chwili ruch należy do wójta gminy Janów Podlaski. Czekamy na decyzję w sprawie przejęcia drogi przez gminę do jej zasobów, przy czym zaznaczam, że władze powiatu są gotowe do udzielenia pomocy w realizacji tego ważnego zadania.

Srebrne gody gminy Terespol

14 czerwca odbyła się uroczysta XVIII sesja Rady gminy Terespol z okazji 25 lecia gminy Terespol.

Obchody Jubileuszu odbyły się z udziałem licznie przybyłych gości. W posiedzeniu udział wzięli m.in. poseł na Sejm RP **Stanisław Żmijan**, wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk**, przewodniczący Sejmiku **Przemysław Litwiniuk**, Honorowi Obywatele, zasłużeni dla gminy Terespol, proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej w Terespole ks. **Zdzisław Dudek**, delegacja z gminy Korycin, przewodniczący Rady Powiatu **Mariusz Kiczyński**, radni powiatu bialskiego, wójtowie sąsiednich gmin, przedstawiciele służb mundurowych, przedstawiciele stowarzyszeń, radni gminy i sołtysi wszystkich kadencji, kierownicy jednostek organizacyjnych, emeryci i obecni pracownicy urzędu gminy oraz media. Jubileusz był doskonałą okazją do podsumowania ostatnich 25 lat działalności samorządu, a także do przedstawienia i uhonorowania ludzi, którzy na rzecz gminy pracowali, którzy ją tworzyli bądź aktywnie wspierali. Uroczystego otwarcia posiedzenia dokonał przewodniczący Rady gminy Terespol **Mieczysław Romaniuk**. Następnie został wyświetlony krótki film, obrazujący dokonania terespolskiego samorządu zakończony wystąpieniem wójta gminy **Krzysztofa Iwaniuka**. Przewodniczący Rady w swoim wystąpieniu przedstawił historię powstania samodzielnej gminy wiejskiej Terespol, dziękując wszystkim za dotychczasową współpracę, za zaangażowanie społeczne oraz cenne inicjatywy, które przyczyniły się do rozwoju naszej „małej Ojczyzny”. Z okazji jubileuszu w imieniu prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej **Andrzeja Dudy** wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk** wręczył odznaczenia następującym osobom:

- za zasługi w działalności na rzecz społeczności lokalnej Brązowym Krzyżem Zasługi odznaczona została **Jolanta Gawryluk**
- za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej Medalem Złotym za Długoletnią Służbę odznaczni zostali: **Leszek Aleksandruk**, **Alina Głuch**, **Grażyna Kamińska**.
- za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej Medalem Srebrnym za Długoletnią Służbę odznaczni zostali: **Katarzyna Bie-**

lecka, Andrzej Dymel, Elżbieta Napiórkowska.

- za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej Medalem Brązowym za Długoletnią Służbę odznaczni zostali: **Aneta Mischuk, Tomasz Siejak, Dorota Szelest, Marlena Szymańska.**

Z okazji Jubileuszu 25 lecia gminy Terespol, samorząd gminny uhonorował jubileuszową paterą oraz listem gratulacyjnym osoby, które przez 25 lat funkcjonowania gminy Terespol nieprzerwanie sprawują funkcje publiczne: **Jan Krzyżanowski, Halina Ostapczuk, Bogdan Daniluk, Wiesława Szymańska, Władysław Kowal, Aniela Jarmoszuk, Henryk Kamiński, Marzena Andrzejuk, Grażyna Tarasiuk, Grażyna Kamińska, Alina Głuch, Józef Pań-**

kowski, Agnieszka Bogusz. Specjalne wyróżnienie trafiło również do działającego od momentu powstania gminy **Zespołu Tańca Ludowego Obertas**, oraz jego założyciela **Genowefy Zięby** i choreografów - **Elżbiety Horoszewicz, Sylwii Gdela, Jakuba Gdela, Agnieszki Jarek, Magdaleny Wieczorek.**

2 lipca w Kobyłanach odbyło się również jubileuszowe spotkanie. Udział w nim wzięli byli i obecni samorządowcy z gminy Terespol, przedstawiciele sąsiednich gmin oraz zaproszeni goście, wśród których znalazł się starosta bialski **Mariusz Filipiuk**. Starosta przekazał na ręce wójta gminy Terespol **Krzysztofa Iwaniuka** pamiątkowy list gratulacyjny oraz życzenia nieustającego pasma sukcesów.

Materiał: Urząd Gminy Terespol, Wioletta Bielecka, Grzegorz Panasiuk



Powstaną mieszkania chronione dla niepełnosprawnych

W czwartek 29 czerwca odbyło się spotkanie robocze dotyczące projektu utworzenia w Międzyrzeczu Podlaskim mieszkań chronionych dla osób niepełnosprawnych z gminy i miasta Międzyrzecz Podlaski, gminy Drelów oraz gminy Kąkolewnica (powiat radzyński).

Utworzenie mieszkań tego typu będzie możliwe dzięki wkładowi finansowemu zainteresowanych gmin oraz dofinansowaniu z budżetu Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Mieszkań chronionych będzie 8, a ich mieszkańcy, prócz szansy na usamodzielnienie się i rozwiązanie problemów mieszkaniowych, otrzymają również wsparcie psychologa, asystenta osoby niepełnosprawnej i pracownika socjalnego. Plan zakłada oddanie mieszkań chronionych do użytku jeszcze w tym roku. Projekt koordynować będzie Powiatowy Ośrodek Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Międzyrzeczu Podlaskim. W spotkaniu w Starostwie Powiatowym

w Białej Podlaskiej, którego gospodarzem był starosta bialski Mariusz Filipiuk, udział wzięli m.in. wójt gminy Międzyrzecz Podlaski Krzysztof Adamowicz, dy-

rektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej Halina Miniewicz, dyrektor Powiatowego Ośrodka Wsparcia Jadwiga Patkowska.



Materiał: Wioletta Bielecka

Prace drogowe postępują

W czerwcu w Międzyrzeczu Podlaskim i Rogoźnicy odbyły się rady budowy dotyczące realizacji tamtejszych projektów drogowych.

20 czerwca odbyła się rada budowy ul. Drohickiej w Międzyrzeczu Podlaskim. Podczas spotkania omawiano plan i postęp robót przy realizacji tej inwestycji.

Do tej pory została ułożona podbudowa z kruszywa łamanego 0-31,5 mm oraz duża część chodnika i ścieżki rowerowej. W całości zostały wykonane roboty branży sanitarnej, zamontowano ścieki krawężnikowe.

Następnego dnia odbyła się rada budowy na drodze powiatowej Nr 1013L Rogoźnica-Żerocin w miejscowości

Rogoźnica. Do tej pory została ułożona warstwa ścieralna na odcinku dł. 1,700 km, chodniki bitumiczne wraz z wymianą krawężników na kamienne na obiekcie mostowym w m. Puchacze. W całości zostały wykonane roboty brukarskie, trwa korekcyjne frezowanie starej nawierzchni bitumicznej oraz planowane jest do końca lipca ułożenie wszystkich warstw bitumicznych.

Materiał: Krzysztof Salak ZDP w Białej Podlaskiej



Droga powiatowa Nr 1013L Rogoźnica-Żerocin



ul. Drohicka w Międzyrzeczu Podlaskim

Aktywne szkoły zawodowe – spotkanie zespołu projektowego

W związku z realizowanym przez powiat bialski projektem: „Aktywne szkoły zawodowe w powiecie bialskim” miało miejsce spotkanie zespołu projektowego z dyrektorami szkół, Wydziałem Finansowym i Wydziałem Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Na spotkaniu był obecny wicestarosta bialski Janusz Skólimowski.

Przypomnijmy, że projekt jest skierowany do uczniów oraz nauczycieli trzech szkół zawodowych prowadzonych przez powiat bialski. Należą do nich Zespół Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim (4 typy szkół). Jest to projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 12 Edukacja, kwalifikacje i kompetencje, Działanie 12.4 Kształcenie zawodowe. Jego wartość opiewa na kwotę 1 499 648,40 zł, 10%-owy wkład własny powiatu to kwota 149 964,84 zł, natomiast wartość dofinansowania z budżetu Unii Europejskiej wynosi 1 349 683,56 zł. Celem głównym projektu jest wzrost kompetencji i kwalifikacji zawodowych uczniów i nauczycieli w 4 szkołach (w trzech Zespołach Szkół Zawodowych)



z powiatu bialskiego do 31.12.2018 r., co przyczyni się do wzrostu szans na zatrudnienie uczniów.

Spotkanie, które odbyło się 30 czerwca w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej dotyczyło bieżącej realizacji projektu. Już od lipca rozpoczną się staże zawodowe dla uczniów prowadzone przez zakłady pracy oraz zostaną zakupione niezbędne materiały do realizacji projektu: specjalistyczny sprzęt, na których młodzież będzie miała możliwość podnosić swoje kompetencje oraz kwalifikacje zawodowe, narzędzia czy ubrania robo-

cze. Pod koniec lipca ma być również złożony wniosek o płatność. Należało zatem omówić kwestie postępowania przetargowych, podpisywanych trójstronnych umów: pracodawca- szkoła- uczeń, monitoringu, ewaluacji oraz promocji. Zatem jak widać wakacje w szkołach zawodowych powiatu bialskiego to czas intensywnej pracy, która posłuży nabywaniu doświadczenia, umiejętności oraz wiedzy wśród uczniów, ale także wśród nauczycieli. Dzięki oczywiście unijnemu wsparciu.

Materiał: Anna Jóźwik



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Fundusze Europejskie
Program Regionalny

Uczniowie rozpoczęli staże zawodowe

Ruszyły staże zawodowe dla młodzieży szkół zawodowych prowadzonych przez powiat bialski w ramach projektu „Aktywne szkoły zawodowe w powiecie bialskim”.

Celem głównym projektu jest wzrost kompetencji i kwalifikacji zawodowych uczniów i nauczycieli w 4 szkołach (w trzech Zespołach Szkół Zawodowych) z powiatu bialskiego do 31.12.2018 r., co przyczyni się do wzrostu szans na zatrudnienie uczniów.

Stażami u firm z powiatu bialskiego

zostanie w lipcu i sierpniu objętych 46 uczniów z Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim. W sumie przez okres trwania projektu w stażach uczestniczyć ma 92 uczniów i 4 nauczycieli. Dla uczestników projektu jest to szansa na zwiększenie wymiaru praktyk zawodowych objętych postawią programową nauczania zawodu. Staże są uzupełniającą działalnością w za-

kresie programów nauczania w danym zawodzie.

Staż to także wymierne korzyści w postaci zakupionego sprzętu, odzieży roboczej oraz wyposażenia stanowisk pracy. Każdy staż to 150 godzin nauki i pracy, które z pewnością skutkuje podniesieniem jakości kształcenia zawodowego. Uczniowie natomiast nabędą doświadczenia tak potrzebnego w przyszłych wyborach zawodowej drogi. Z pewnością odbyty staż posłuży zwiększeniu szans na zatrudnienie po zakończeniu nauki.

Tekst: Anna Jóźwik

Odkrywaj, poznawaj, posmakuj... Brandenburgii

Brandenburska Wycieczka na Wies to cykl czerwcowych spotkań na terenie Brandenburgii. W tym roku miała miejsce już 23 edycja tej akcji. Jej celem jest stworzenie możliwości, mieszkańcom miast, zajrzenia za drzwi stodoły, sprawdzenie jak wygląda chlewnia lub obora. Daje możliwość przejażdżki zabytkowym traktorem i nowoczesnym kombajnem. Podczas festynów odwiedzający mogą spróbować świeżych produktów prosto od producenta.

Na jedno z takich spotkań w Kremmen, miasteczku w powiecie Oberhavel, zostali zaproszeni przedstawiciele powiatów bialskiego i siedleckiego. Powiat bialski reprezentowali: wiceprezes Zarządu Lokalnej Organizacji Turystycznej „Między Bugiem a Krzną” Andrzej Krywicki oraz członek zarządu tej organizacji Wiesław Bylina. „Na miejscu powitał nas wicestarosta powiatu Oberhavel Egmont Hamelow, przedstawił nam ideę organizowania tego typu spotkań. Opiera się ona na trzech określeniach – **Odkrywaj** – mieszkańcy miast, a głównie Berlina poznają rejony wiejskie, **Poznaj** – wiejskie tradycje i obecne rolnictwo, **Posmakuj** – każdy ma możliwość skosztować tradycyjnych specjałów. Rozmawialiśmy także o ewentualnych wspólnych przedsięwzięciach turystycznych powiatów Oberhavel i Bialskiego” – relacjonują uczestnicy wyjazdu.

Spotkanie w Kremmen odbywało się na terenie gospodarstwa specjalizującego się w uprawie szparagów i truskawek. „Na naszym, przygotowanym przez gospodarzy, stoisku prezentowaliśmy wyroby tradycyjne i regionalne pochodzące z naszego powiatu. Były to m.in. przygotowywane przez Oblatów w Kodniu Nektar św. Eugeniusza, Witaminy Eremity, zioła z kodeńskich upraw klasztornych, a także Herbatka Kodeńska. Dużym zainteresowaniem cieszyły się produkty wikliniarskie pochodzące z Malowej Góry. Magnesem przyciągającym do naszego stoiska był sękacz oraz regionalne nalewki. Każdemu odwiedzającemu nasze stoisko wręczaliśmy materiały promujące powiat i zachęcające do odwiedzania naszego regionu. Oprócz naszej ekspozycji znajdowały się tam stoiska z miejscowymi płodami rolnymi, owocami i przetworami. Atrakcją były wyremontowane stare traktory, przystosowane do przewozu dzieci po placu. Okazałe prezentował się stary dyliżans pocztowy zaprzęgnięty w parę koni rasy fryzyskiej, który dostojnie przewo-

ził chętnych uczestników pikniku. Interesującym widowiskiem była dziecięca drużyna strażaków w wieku 10-12 lat, która prezentowała swoje umiejętności ratowniczo-gaśnicze. Samochód strażacki wyposażony w pomniejszone urządzenia i przyrządy gaśnicze był obsługiwane przez dzieci w mundurach strażackich”.

Zwiedzający mieli możliwość zjeść potrawy ze szparagami w ciekawej restauracji urządzonej w wiejskim stylu i w drugiej obok tak zwanej letniej pod ogromnym namiotem z dużym tarasem.

„Tłumaczem i opiekunem był koordynator współpracy polsko-niemieckiej powiatu Oberhavel Jarosław Wojciechowski, któremu dziękujemy za troskę o nasz pobyt i zaangażowanie się w promocję powiatu bialskiego. W przebraniu za Wiedźmina z dwoma mieczami na plecach i w pełnej skórzanej zbroi zachęcał do zatrzymania się przy naszym stoisku. Podobne wsparcie otrzymaliśmy od pochodzącej z Polski, Miss Zbiorów Powiatu Oberhavel 2016” – kończą Andrzej Krywicki i Wiesław Bylina.

Materiał: LOT „Między Bugiem a Krzną”



Uczcili 15 lat współpracy międzynarodowej powiatu siedleckiego

1 lipca w Domu Pracy Twórczej „Reymontówka” w Chlewiskach odbyły się Międzynarodowe Warsztaty Teatralne dla Młodzieży. Uczestnikami byli młodzi przedstawiciele zaprzyjaźnionych z powiatem siedleckim samorządów: Powiatu Oberhavel w Niemczech oraz Miasta Nevers we Francji.

Międzynarodowe Warsztaty Teatralne w 2017 roku nierozdzielnie wiązały się z jubileuszem 15 lat współpracy powiatu siedleckiego z miastem Nevers oraz z powiatem Oberhavel.

Z tej okazji starosta siedlecki Dariusz Stopa wręczył pamiątkowe medale i statuetki osobom szczególnie zaangażowanym w budowanie współpracy międzynarodowej.

Stałym i ważnym elementem tej współpracy były od początku warsztaty artystyczne i wymiana młodzieży. Ponadto realizowana jest wymiana kulturalna (plenery oraz międzynarodowe wystawy malarskie i rzeźbiarskie), rozwija się współpraca straży pożarnych oraz podejmowane są próby ożywienia współpracy gospodarczej, m.in. przez udział w targach i wystawach międzynarodowych branży rolnej i przetwórczej w Polsce, w Niemczech i we Francji. W programie jubileuszowego przedstawienia przygotowanego przez uczestników Międzynarodowych Warsztatów Teatralnych nie mogło zabraknąć nawiązań do tych działań.

Efekty pracy młodych artystów mieli okazję podziwiać, przedstawiciele władz zaprzyjaźnionych samorządów, osoby zaangażowane w kształtowanie

i rozwijanie współpracy międzynarodowej i inni goście. Swoją obecnością uroczystości zaszczytili: minister Spraw Wewnętrznych Brandenburgii Karl Heinz Schröter, przewodniczący Rady Powiatu Oberhavel Karsten Peter Schröder, radna Rady Powiatu Oberhavel, przewodnicząca Komisji Oświaty Annemarie Reichenberger, wicemerc do spraw Międzynarodowych Miasta Nevers Chrystel Pituon, przedstawiciele Stowarzyszenia Przyjaźni Polsko Francuskiej Siedlce-Nevers z prezesem Janem Smectalą na czele.

Obecna była również wicemarszałek Województwa Mazowieckiego Janina Ewa Orzełowska, Ilona Antoniszyn, zastępca komendanta Wojewódzkiego Policji zs. w Radomiu, mł. insp. Mirosław Jedynak, p.o. komendanta Miejski Policji w Siedlcach, mł. insp. mgr Janusz Celiński, dyrektor Delegatury Urzędu

Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego Dariusz Napiórkowski, przewodniczący Rady Powiatu w Siedlcach Zygmunt Wielogórski, wiceprzewodniczący Rady Powiatu w Siedlcach Marek Plichta, starosta bialski Mariusz Filipiuk, wójt gminy Kotuń Grzegorz Góral, wójt gminy Skórzec Stanisław Kaliński, sekretarz gminy Skórzec Anna Kamińska oraz delegacja gminy Mühlenbecker Land należącej do powiatu Oberhavel z wójtem gminy Filippo Smaldino-Stat-
taus na czele.

Dla uczczenia jubileuszu, platanowi rosnącemu na dziedzińcu „Reymontówki” nadane zostało imię „Drzewa Przyjaźni Międzynarodowej”. Akt nadania imienia potwierdzony podpisami uczestników uroczystości został umieszczony na wieczną pamiątkę w korzeniach drzewa.

Tekst: Starostwo Powiatowe w Siedlcach, Anna Kaźmierczak – Sołoducha/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk



Powiatowy rzecznik konsumentów radzi

Usługi turystyczne: jak nie dać się oszukać

Rozpoczął się sezon wyjazdów. Nie stety nie każdy wyjazd będzie dobrze wspomniany, a to z powodu złego standardu hotelu, czy nieodpowiedniej organizacji wyjazdu. Problemem stają się coraz częściej zmiany godzin wylotu bądź przylotu, przez co wycieczka trwa krócej nawet o dwa dni.

Urlop wymaga przygotowań. Bez względu, czy będą to krajowe wczasy, czy zagraniczne należy być świadomy swoich praw. I aby się to udało należy pamiętać o kilku zasadach:

Sprawdźmy biuro podróży, z którym wybieramy się na wczasy. Można to zrobić wchodząc na stronę: www.turystyka.gov.pl

Jak już wybraliśmy biuro i miejsce pobytu, jasno sprecyzujmy na czym nam zależy np.: *bliskość do plaży, zaciszna okolica, spokojny hotel*. Dla Konsumenta i biura podróży mogą to być zupełnie inne określenia.

Następnie **przeczytajmy umowę**, gdzie prócz sprawdzenia ceny patrzmy też na godziny wylotu i przylotu, standard i położenie hotelu, wycieczki fakultatywne, ubezpieczenie. Gdy się zmienia, można zrezygnować z wyjazdu i odzyskać wpłacone pieniądze.

Jeżeli jednak biuro podróży nie wywiązało się z umowy np. niższy standard hote-

lu, należy te **nieprawidłowości zgłosić już na miejscu rezydentowi lub w ciągu 30 dni od powrotu**, organizatorowi wyjazdu. Najlepszą formą będzie pismo (list, email), w którym zawsze należy podać nasze roszczenie, zazwyczaj jest to obniżenie ceny. Jeżeli nie wiemy, o jaką obniżkę należy się ubiegać, skorzystać można z **Tabeli frankfurckiej**. Przykładowo za brak balkonu możemy żądać do **10 proc.**, za hałas w nocy do **40 proc.**, a za brak wyżywienia do **50 proc.** niższej ceny. *Tabela frankfurcka* nie jest jednak dokumentem oficjalnym, ale jedynie pomocnym. Pamiętajmy o zebraniu dowodów na potwierdzenie swoich racji (zdjęcia, świadkowie, nagrania).

Urząd Antymonopolowy (UOKiK) prowadzi obecnie 12 postępowań dotyczących usług turystycznych. Wątpliwości budzi np. w jaki sposób biura podróży informują o zmianie godziny wylotu, bądź przylotu i jak rozpatrują reklamacje w tym zakresie (Neckerman Polska, Nowa Itaka, Rainbow Tours, Tui Poland). Ponadto, UOKiK wyjaśnia zasady potrącania ceny wtedy, gdy klient rezygnuje z wyjazdu. Zgodnie z ustawą o usługach turystycznych, powinna ona odpowiadać rzeczywiście ponoszonym kosztom (Rainbow Tours, Nowa Itaka). UOKiK sprawdza też, czy foldery reklamowe spółki *Nowa Itaka* mogą wprowadzać

klientów w błąd, sugerując wyższy standard pokoju.

Urząd analizuje również praktyki pośrednika sprzedającego bilety. Wątpliwości budzą m.in. działania esky.pl. Ze zgłoszeń konsumentów wynika, że portal esky.pl może stosować niejasne zasady dotyczące kosztu bagażu w trakcie rezerwacji biletu. Dodatkowo zastrzeżenia wzbudza to, że do ceny biletu automatycznie doliczane jest ubezpieczenie, a klient, który nie jest tym zainteresowany, musi samodzielnie odznaczyć tę opcję.

Niektóre biura podróży mogą **utrudniać konsumentom złożenie reklamacji**. Dzieje się to w ten sposób, że biura wprowadzają warunki formalne – np. wymóg złożenia reklamacji na piśmie i wysłania jej pod konkretny adres listem poleconym. Gdy klient tego nie robi, reklamacja nie jest rozpatrywana.

Tekst: Ewa Tymoszek (dane UOKiK)

Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów Ewa Tymoszek przyjmuje interesantów w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41 codziennie w godzinach pracy urzędu. Z Rzecznikiem można kontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer: 83 35 11 367



Temat pomoru świń na sesji Sejmiku

22 czerwca w Lublinie odbyła się XXXI sesja Sejmiku Województwa Lubelskiego. Na sesji radni jednogłośnie przegłosowali apel do rządu, w którym wyrażają niepokój związany z brakiem zdecydowanych i skutecznych działań w związku z rozprzestrzenianiem się wirusem afrykańskiego pomoru świń.

Sytuacja trzody chlewnej w województwie lubelskim, w tym na terenie powiatu bialskiego jest krytyczna. Sejmik Województwa Lubelskiego domaga się od Rządu Rzeczypospolitej Polskiej i jego organów w terenie podjęcia stanowczych i natychmiastowych działań, w szczególności dotyczących: Stworzenia rządowego planu, mającego na celu odblokowanie środków na wal-

kę z ASF, możliwych do pozyskania z Unii Europejskiej. Wygryzanie skutecznego odstrzału sanitarnego i planowego dzików przez koła łowieckie, i doprowadzenia do zmniejszenia populacji dzików do poziomu 0,1 osobnika na km² na terenach do 50 km od granicy wschodniej. Zapewnienia przez Rząd RP niezbędnej, realnej pomocy umożliwiającej przestrzeganie zasad bioasekuracji. Koniecznego wzmocnienia służb weterynaryjnych, zarówno kadrowego, jak i sprzętowego. Utrzymania systemu dopłat do świń sprzedawanych z terenów zagrożonych ASF. Ustanowienia pełnej kontroli sanitarnej w stosunku do żywności importowanej z Ukrainy i Białorusi. Uznania sytuacji związanej z ASF za stan

bezpośredniego zagrożenia bezpieczeństwa żywnościowego kraju, oraz powierzenia Premierowi RP kierowania pracami grupy zadaniowej ds. zwalczania ASF. Sejmik Województwa Lubelskiego poparł inicjatywę Zarządu Województwa Lubelskiego o dopłatach do każdego zgłoszenia przypadku znalezienia padłego dzika i każdej odstrzelonej lochy w wysokości 200 zł. Zgłoszenia takie można kierować do wójtów lub starosty. Pieniądze mają pochodzić z budżetu województwa.

Podczas wczorajszej sesji powiat bialski reprezentował starosta Mariusz Filipiuk, przewodniczący Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury Marek Sulima. Na sesji obecni byli również przedstawiciele rolników.

Materiał:



Rada ma nowego przewodniczącego

21 czerwca odbyło się posiedzenie Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim. Spotkanie, jako nowy przewodniczący rady, poprowadził starosta bialski Mariusz Filipiuk. Zastąpił on Franciszka Jerzego Stefaniuka, który pełnił tę funkcję od 1991 roku.

Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk



ARR: rusza nabór wniosków

Agencja Rynku Rolnego poinformowała o naborach wniosków o udzielenie pomocy z tytułu zmniejszenia sprzedaży mleka i o udzielenie pomocy w formie refundacji kosztów zakupu jałówek hodowlanych ras mlecznych oraz owiec lub jagniąt. Będą one przyjmowane od 10 do 31 lipca.

Wnioski o udzielenie pomocy z racji zmniejszenia sprzedaży mleka będzie można składać w Oddziale Terenowym Agencji Rynku Rolnego w Lublinie przy ul. Leszka Czarnego 3, 20-610 Lublin lub wysłać pocztą.

Warunkiem udzielenia pomocy będzie posiadanie przez producenta mleka, w dniu składania wniosku o udzielenie pomocy, w siedzibie stada, której nadano numer na podstawie ustawy o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, **krów typu użytkowego mleczny lub kombinowany mających powyżej 24 miesięcy**, według danych zawartych w rejestrze zwierząt gospodarskich, sprzedanie w 2016 r. podmiotom skupującym mleko nie mniej niż 15 tys. kg mleka oraz sprzedanie w okresie od dnia 1 lutego 2017 r. do dnia 30 kwietnia 2017 r. mleka podmiotom skupującym mleko w ilości mniejszej niż ilość mleka sprzedana w analogicznym okresie roku ubiegłego, i nie mniej niż 1000 kg mleka.

Przedmiotowa **pomoc w formie refundacji kosztów zakupu jałówek hodowlanych ras mlecznych** skierowana jest do producentów mleka. Pomoc będzie przysługiwała **do nie więcej niż 30 sztuk tych zwierząt zakupionych w okresie od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 31 lipca 2017 r.**, mających w dniu zakupu powyżej 3 miesięcy i nie więcej niż 24 miesiące, zgłoszonych do rejestru zwierząt gospodarskich, dla których wystawiono świadectwo potwierdzające ich pochodzenie, o którym mowa w art. 26 ustawy o organizacji hodowli i rozrodzie zwierząt gospodarskich, urodzonych w stadach objętych oceną wartości użytkowej bydła. Do otrzymania pomocy będzie uprawniony producent mleka, który w dniu złożenia wniosku o udzielenie pomocy posiadał w siedzibie stada krowy typu użytkowego mleczny lub kom-

binowany, mające powyżej 24 miesięcy, albo nie posiadał w tym dniu krów, według danych zawartych w rejestrze zwierząt gospodarskich oraz sprzedał w 2016 r. podmiotom skupującym mleko nie mniej niż 5 tys. kg mleka. Ponadto **producent mleka będzie zobowiązany do utrzymywania, nie krócej niż do dnia 31 lipca 2020 r., jałówek hodowlanych ras mlecznych, do których otrzymał pomoc.**

ARR udzieli pomocy w formie refundacji kosztów zakupu owiec lub jagniąt.

Pomoc ta skierowana jest do producentów mleka, świń lub owiec, którzy mogą ubiegać się o refundację części kosztów zakupu jagniąt, **mających w dniu zakupu poniżej 12 miesięcy, ważących co najmniej 14 kg i nie więcej niż 40 kg lub owiec mających nie mniej niż 12 miesięcy.** Pomoc przysługiwałaby producentowi, który posiadał w dniu 31 grudnia 2016 r., w siedzibie stada, której nadano numer na podstawie ustawy o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, krowy typu użytkowego mleczny lub kombinowany mające powyżej 24 miesięcy, świnię lub owcę, według danych zawartych w rejestrze zwie-



rząt gospodarskich. Pomoc będzie przysługiwała do jagniąt lub owiec zakupionych w okresie od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 31 lipca 2017 r., zgłoszonych do rejestru zwierząt gospodarskich. Producent ubiegający się o pomoc będzie zobowiązany do utrzymywania jagniąt i owiec, do których otrzyma pomoc, nie krócej niż do dnia 31 lipca 2020 r.

Za dzień złożenia wniosku uważa się dzień jego wypływu.

Formularze wniosków oraz szczegółowe informacje dotyczące zasad uczestnictwa w powyższych mechanizmach znajdują się na stronie internetowej www.arr.gov.pl.

Materiał: ARR OT w Lublinie



ASF: trudna sytuacja rolników trwa

Spotkanie zorganizowane 26 czerwca przez starostę bialskiego Mariusza Filipiuka zgromadziło w sali konferencyjnej przy ul. Brzeskiej w Białej Podlaskiej przedstawicieli instytucji związanych z rolnictwem Agencji Rynku Rolnego, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Lubelskiej Izby Rolniczej, ale przede wszystkim wielu producentów trzody chlewnej z terenów dotkniętych wirusem afrykańskiego pomoru świń, w tym również Ci, którzy stracili swoje hodowle.

Dużej frekwencji towarzyszyły emocje, które nieprzerwanie wywołuje temat ASF. Spotkanie, którego tematem wiodącym miały być mechanizmy pomocowe, stało się okazją do przedstawienia przez gospodarzy swoich postulatów i zadania pytań, które nasuwają się w obliczu dramatycznej sytuacji, w jakiej się znaleźli. Największe wątpliwości budzi konieczność wybijania przez służby weterynaryjne w obszarach zapowietrzonych (ok. 3 km od ogniska) zdrowych sztuk świń, a jednocześnie brak mechanizmów regulujących liczebność dzików, które są rezerwuarem wirusa. Rozgoryczeni rolnicy wielokrotnie podkreślali, że fakt ten doprowadza do olbrzymich strat nie tylko ekonomicznych, ale i moralnych, gdyż likwidowanie hodowli odbija się traumą na całych rodzinach, a dodatkowo sprzyja nierównym podziałom społecznym. Według rolników populacja dzików powinna być całkowicie zlikwidowana. Przykładów takich rozwiązań można doszukać się za wschodnią granicą. Służyć temu miałyby zmiana ustawy o prawie łowieckim, która w chwili obecnej jest zdaniem wielu wadliwa i krzywdząca dla rolników. Do końca czerwca obowiązywały rozporządzenia Powiatowego Lekarza Weterynarii w Białej Podlaskiej o sanitarnym odstrzale dzików, których celem jest zmniejszenie populacji do 0,1 osobnika/km², co w ocenie hodowców jest niewystarczające, a ich realizacja nieefektywna.

Głośne były również skargi rolników na opieszałość w wypłacaniu odszkodowań i rekompensat za świny sprzedane jeszcze w ubiegłym roku. Podczas spotkania Powiatowy Lekarz Weterynarii w Białej Podlaskiej poinformował zaś, że decyzje są przygotowywane, a w puli przeznaczonej na odszkodowania już za bieżący rok znalazło się ok. 900 tys. zł.

Rolnicy oczekują, że ich głos zostanie wysłuchany, a na problemy przedstawione będą konkretne rozwiązania, na które czekają od zeszłego roku.

W lasach wciąż odnajdywane są martwe dziki zarażone wirusem afrykańskiego świń. Według danych Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Białej Podlaskiej odnotowano na chwilę obecną 16 ognisk wirusa w gospodarstwach znajdujących się na terenie powiatu bialskiego.

Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk

Decyzją Wojewody Lubelskiego z dnia 6 lipca 2017 r. 12, 13 i 14 lipca w lasach na terenie gmin Piszczac i Zalesie odbędą się poszukiwania padłych dzików, które następnie będą badane.



ASF: co z ubojem na własne potrzeby?

Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych Rolników i Organizacji Rolniczych udostępniło odpowiedź Wojewódzkiego Lekarza Weterynarii w Lublinie na prośbę odniesienia się do kwestii uboju gospodarczego na własne potrzeby na obszarach dotkniętych wirusem afrykańskiego pomoru świń.



Lublin, dnia 4 lipca 2017 r.

INSPEKCJA WETERYNARYJNA

WOJEWÓDZKI LEKARZ WETERYNARII

W LUBLINIE

Paweł Piotrowski

OPZZ Rolników i Organizacji Rolniczych
ul. T. Chałubińskiego 8
00-613 Warszawa

Nasz znak: Zak.913.11.135.2017
Dot. sprawy nr:

pismo z dnia:

W odpowiedzi na wiadomość elektroniczną z 30 czerwca 2017 r. dotyczącą prośby o odniesienie się do kwestii uboju gospodarczego na potrzeby własne informuje, co następuje.

Zgodnie z ustaleniami podjętymi na spotkaniu w dniu 30 czerwca 2017 r. z Lubelskim Wojewódzkim Lekarzem Weterynarii i Powiatowym Lekarzem Weterynarii w Białej Podlaskiej, ubój gospodarczy świni na potrzeby własne będzie możliwy po spełnieniu poniższych warunków.

W gospodarstwie muszą być bezwzględnie przestrzegane przepisy ustawy z dnia 2 kwietnia 2004 r. o identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. z 2017 poz. 546), a historia gospodarstwa oraz zwierząt w Centralnej Bazie Danych Systemu Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt ARiMR musi być bezwarunkowo spójna i wiarygodna.

O każdym zamiarze przeprowadzenia uboju posiadacz zwierzęcia będzie informował powiatowego lekarza weterynarii właściwego ze względu na miejsce przeprowadzenia uboju co najmniej 24 godziny przed dokonaniem tego uboju.

Po pobraniu prób do badania i uboju świni, cała tusza, wraz z podrobami oraz ubocznymi produktami (odpadami) musi bezwzględnie pozostać na terenie gospodarstwa, w którym dokonano uboju, do czasu otrzymania wyników badań.

Ponadto, dopuszczony jest ubój jednej sztuki świni w gospodarstwie na miesiąc.

Paweł Piotrowski



Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Lublinie
ul. Droga Męczenników Majdanka 50, 20-325 Lublin
tel.: (81) 744-28-85, fax: (81) 744-28-85, e-mail: wiv.lublin@wiv.lublin.pl, www.wiv.lublin.pl

Wszelkich informacji na temat aktualnej sytuacji związanej z wirusem ASF udziela Powiatowy Lekarz Weterynarii w Białej Podlaskiej przy ul. Żeromskiego 1 lub pod numerem telefonu (83) 343 20 41.

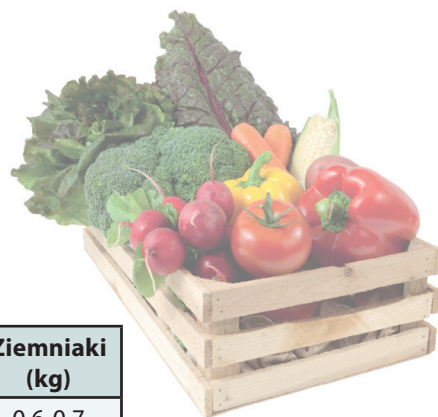
Ceny skupu żywca wieprzowego (wybrane punkty)

Punkt skupu	Cena kl. IW zł/kg
TOMSKUO - Biała Podlaska	-
ZM Wierzejki - Łuków	5,20
ZEMAT Wohyń - Radzyń	5,30
ZM ŁMEAT - Łuków	-
Januszówka - Łęczna	5,40

Ceny Targowiskowe wybranych produktów

	Jęczmień	Mieszanka	Owies	Pszenvica	Pszenvżyto	Jabłka	Ziemniaki (kg)
Wisznice	60	60	60-70	70		3,0	0,6-0,7
Piszczac	65	60-65	60	80-85	70-75	2,5	0,5-0,7
Biała Podlaska	75	60	50-65	70-80	60-70	3,0	0,6-0,8
Radzyń Podl.	75-80	65-70	65	65	50-55	2,0	
Łuków	80-90	65-70	60	90	60-70	1,5-2,0	
Łęczna	60	45		65	64-55	1,0-2,5	

Notowania LODR w Końskowoli. Stan na dzień 6 lipca 2017 r.



WYDARZENIA

Zakończyli rok szkolny 2016/2017

Po wielu miesiącach nauki uczniowie rozpoczęli długo wyczekiwane wakacje. Ostatnim punktem minionego roku szkolnego było odebranie świadectw.

Uczniom w tym dniu towarzyszyli rodzice, nauczyciele oraz zaproszeni goście w tym radni powiatu bialskiego m.in. Jolanta Zbucka i Paweł Litwiniuk. W Zespole Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim w zakończeniu roku szkolnego uczestniczył również starosta bialski Mariusz Filipiuk, który wraz z dyrektorem Jarosławem Dubiszem wręczał najlepszym uczniom dyplomy, statuetki i nagrody, a także listy gratulacyjne dla rodziców. Najlepsi uczniowie ZSP im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim otrzymali dyplomy uznania od przewodniczącego Sejmiku Województwa Lubelskiego Przemysław Litwiniuka. Wszystkim uczniom z powiatu bialskiego gratulujemy ukończenia kolejnego roku nauki. Życzymy również bezpiecznego wypoczynku wakacyjnego i powrotu do szkoły we wrześniu z nowym zapasem energii.

Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: archiwum szkół



LO im. Gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzeczu Podlaskim



LO im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach



ZS im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim



ZS im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach



ZSE im. M. Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim



ZSP im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim

Pomagają już od 95 lat. Jubileusz OSP Wisznice

W niedzielę 2 lipca OSP Wisznice świętowała swoje 95-lecie. Obchody rozpoczęły się mszą św. odprawioną w Kościele Parafialnym w Wisznicach. Następnie druhowie przemaszzerowali do Gminnego Ośrodka Kultury i Oświaty, gdzie na sali konferencyjnej wręczono odznaki i medale zasłużonym.

Honorowym medalem „Zasłużony Dla Powiatu Bialskiego” odznaczony został Zygmunt Borsuk. Złotym medalem „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” odznaczeni zostali Dorota Nowosielska, Paweł Zaleszczyk s. Piotra, Marek Maryńczak i Stanisław Jakubiuk. Srebrnym medalem „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” odznaczeni zostali Maciej Lewczuk, Robert Tomaszewski i Zbysław Siwko. Brązowy medal trafił do Kamińskiego Damiana, Kiendrackiego Grzegorza, Trubaja Karola, Paszkowskiego Alberta, Jarzynę Marcina. Medalem „Strażak Wzorowy” odznaczeni zostali Paweł Bandzarewicz, Paweł Zaleszczyk s. Zbigniewa, Mateusz Wrzosek, Patryk Wojciechowski, Piotr Puliński, Marek Biełuszka. Odznaką „Za wysługę 60 lat” odznaczono druha Jana Iżko. Odznaką „Za wysługę 50 lat” uhonorowano Borsuka Zygmunta i Kiendrackiego Mariana. Odznaką „Za wysługę 45 lat” uhonorowano Arseniuka Mariana, Jaroszkiewicza Jana, Maksymiuka Jana i Matczuka Mariana. Odznaką „Za wysługę 40 lat” uhonorowany został Cichowski Józef i Paszkowski Marian. Odznaką „Za wysługę 35 lat” odznaczono druhow: Kamiński Adam, Raczkowski Leszek, Trochownik Eugeniusz. Odznaką „Za wysługę 25 lat” uhonorowano Charkiewicza Jana, Maksymiuka Adama, Stawckiego Zenona, Wojciechowskiego Edwarda. Odznaką „Za wysługę 20 lat” uhonorowani zostali Biełuszka Marek, Brodzki Arkadiusz, Paszkowski Andrzej - 20 lat wysługi, Semeniuk

Andrzej, Tomaszewski Robert, Zaleszczyk Zbigniew. Odznaką „Za wysługę 15 lat” wyróżnieni zostali Łobejko, Maryńczak Marek i Zaleszczyk Paweł s. Piotra. Następnie odznaką „Za wysługę 15 lat” wyróżnieni zostali Baranowski Robert, Piotr Dragan, Kiendracki Grzegorz, Kwiatek Roland, Karpiuk Radosław, Lewczuk Maciej, Maliszewski Józef, Nowosielska Dorota, Nuszczak Ewa, Paszkowski Albert, Suwała Norbert, Siwko Zbysław, Sokołowski Sławomir, Sęczkowski Karol, Tomaszewski Paweł, Trubaj Karol oraz Władczuk Adam. Na koniec odznaką „Za wysługę 5 lat” wyróżnieni zostali Dragan Daniel, Iwaszko Mateusz, Jarzyna Marcin, Jaroszewicz Mateusz, Kamiński Damian, Maliszewski Michał, Mirończuk Patryk, Puliński Piotr, Semeniuk Karol, Stolarczuk Piotr, Trochownik Krzysztof, Wojciechowski Patryk, Włostowski Wiktor, Wrzosek Mateusz, Wrzosek Konrad i Zaleszczyk Paweł s. Zbigniewa.

W dniu dzisiejszym obchodzimy 95-letnią rocznicę powstania jednostki i zbliżamy się do 100-lecia, będąc zawsze wierni tradycji i hasłu „Bogu na Chwałę – ludziom na ratunek” – tak w swoim przemówieniu mówił były prezes OSP Wisznice Zygmunt Borsuk, który tego dnia odczytał Kronikę OSP Wisznice.

Ich strażacka brać od lat z odwagą i poświęceniem oddaje się służbie dla społeczności przede wszystkim tej lokalnej. W 1922 roku na pomysł stworzenia jednostki wpadł Julian Gierczyński. To on był także jej pierwszym naczelnikiem. Chęć przystąpienia do tej organizacji wyraziło około 40 mieszkańców osady Wisznice. Skromny sprzęt przeciwpożarowy, który stanowiła ręczna sikawka, dwa beczkowsy oraz niewielka ilość bosaków i węży był przechowywany w niewielkim drewnianym baraku, który spełniał również

rolę centrum kulturalno-oświatowego. Mijały lata, a OSP Wisznice zmieniała się wraz z nimi. Na początku lat 30-tych za zwycięstwo w zawodach otrzymano pierwszą motopompę wraz z osprzętem. Rok 1934 był przełomowy, bowiem w jednostka OSP Wisznice wzbogaciła się wówczas o pierwszy samochód pożarniczy, który został ochrzczony imieniem „Raczek”. W latach międzywojennych OSP Wisznice była najprężniejszą organizacją społeczną w osadzie i okolicy. Aktywną działalność przerwała niestety okupacja hitlerowska. Po wyzwoleniu strażacy wznowili swoją działalność. W 1972 roku OSP Wisznice obchodziła jubileusz 50-lecia swojego istnienia. W 1995 roku decyzją Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej włączono jednostkę Wisznice do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Chwilę później, bo w 1997 roku podczas jubileuszu 75-lecia istnienia, OSP Wisznice otrzymało drugi sztandar, ufundowany przez Wojewodę Białkopolskiego. Dzięki projektowi programu poprawy bezpieczeństwa ekologicznego stworzonemu przez gminy pod nazwą „Dolina Zielawy”, w którym wiodącą rolę sprawuje Wójt Gminy Wisznice, Piotr Dragan, jednostka otrzymała dwa nowoczesne wozy bojowe wraz z pełnym wyposażeniem nim w sprzęt do ratowania technicznego, drogowego i ekologicznego. Aktualnie jednostka OSP Wisznice należy także do Wojewódzkiego Obwodu Ratowniczo-Gaśniczego i jest dysponowana do różnego typu zdarzeń, również do gmin ościennych i powiatów. Obecnie w szeregach jednostki działa 65 czynnych druhow, 7 honorowych i 1 wspierający. Prezesem zarządu jest Paweł Zaleszczyk. Funkcję naczelnika pełni Marek Maryńczak.

Materiał: UG w Wisznicach



gm. Sosnówka

Noc Świętojańska u Kraszewskiego

25 czerwca na terenie zespołu dworsko - parkowego w Romanowie po raz trzeci odbyła się impreza „ Noc świętojańska u Kraszewskiego”. Miała ona na celu przybliżenie mieszkańcom powiatu bialskiego tradycji, zwyczajów i sposobów obchodzenia słowiańskiego święta sobótkowego.

Organizatorem wydarzenia kulturalnego było Stowarzyszenie Przyjaciół Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie wraz z pracownikami muzeum. Otwarcia imprezy dokonali Anna Czobodzińska – Przybysławska – prezes stowarzyszenia i dyrektor muzeum Krzysztof Bruczuk. Do Romanowa tego popołudnia przybyli: radni powiatu, przedstawiciele samorządu gminnego, dyrektorzy instytucji oświaty i kultury, przedstawiciele instytucji współpracujących z muzeum oraz społeczność lokalna.

Pierwszym punktem programu był występ zespołu „Sokotuchy” działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury w Białej Podlaskiej. Gromkimi brawami publiczność nagrodziła występ zespołu folkowego „Chotisłowianie”, zespołu „Bitwa Drzew” oraz solistów Polskiej Harcerskiej Szkoły Społecznej im. R. Traugutta. Artyści ci działają w ramach Forum Polskich Inicjatyw Lokalnych Brześcia i Obwodu Brzeskiego.

Dużym zainteresowaniem uczestników imprezy cieszyła się gra terenowa „Poszukiwanie Kwiatu Paproci”. Wszyscy gracze z bardzo dużym zaangażowaniem oraz poświęceniem przemierzali się po parku rozwiązując kolejne zagadki, które miały im pomóc w odnalezieniu kwiatu paproci. Zwycięska drużyna - Natalia i Dawid Chwalczukowie z córką otrzymali w nagrodę tablet.

Nagrody otrzymały również panie, które wzięły udział w konkursie na wypiek świętojański i przygotowały bardzo pyszne i efektowne ciasta. Komisja w składzie: Anna Czobodzińska -Przybysławska, Łukasz Jaszczuk, Ryszard Boś, Tomasz Andrejuk i Mateusz Majewski po ocenie wyglądu i walorów smakowych wypieku przyznała następujące nagrody I miejsce exaequo – Halina Kolejko i Teresa Skrzyńska, II miejsce – Halina Kolejko. Uczestniczki konkursu otrzymały nagrody.

Tradycja, zwyczaje i obrzędy związane z Nocą Kupały zaprezentowała grupa rekonstrukcyjna z Grodu Słowiańskiego z Wólki Bieleckiej w widowisku obrzędowym Święto ognia i wody.

Zwieńczeniem imprezy była wspólna zabawa przy ognisku.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom „Nocy świętojańskiej u Kraszewskiego”, artystom oraz sponsorom.

Zadanie publiczne „Organizacja wyda-

żenia kulturalnego Noc świętojańska u Kraszewskiego” jest współfinansowane ze środków otrzymanych z Powiatu Bialskiego w Białej Podlaskiej.

Tekst i zdjęcia: Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie/ Zdjęcia: Radio Biper



gm. Kodeń

Perły Życia na Dniu Godności w Świdniku

Każdy człowiek ma pragnienie, by traktowano go z należnym respektem, uznaniem i szacunkiem. Bez względu na pochodzenie, pozycję społeczną, wykształcenie zasługują na nią wszyscy ludzie. Godność... znajduje wyraz w poczuciu własnej wartości. Poprzez swoje postępowanie, działanie, styl życia przyczyniamy się do okazywania jej przez innych. Mamy wewnętrzną potrzebę doświadczania akceptacji z takiej racji, że godność jest dla nas ważna i pozostaje wartością sama w sobie. Na szczególne uznanie zasługują osoby z niepełnosprawnością, a traktowanie ich w ten właśnie sposób to szansa na zwiększenie samoakceptacji i odnalezienia swojego miejsca w społeczeństwie.

W niedzielę 28 maja w Muszli Koncertowej w Świdniku odbył się festyn z okazji obchodów Dnia Godności Osoby z Niepełnosprawnością Intelktualną. Organizatorem wydarzenia było Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną Koło w Świdniku. Grupa teatralna Perły Życia ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu uczestniczyła w tym wyjątkowym wydarzeniu korzystając z zaproszenia Warsztatu Terapii Zajęciowej przy PSONI "Koło" w Świdniku. Od wielu lat mamy kontakty z tą placówką, ponieważ utworzone w niej grupy "Ach to my" oraz "Motyle" biorą udział w Nadbużańskim Integracyjnym Festiwalu Muzycznym oraz w Przeglądzie Teatrów "W świecie niepełności", który po raz pierwszy odbył się w kwietniu br. w Kodniu. Swoimi niepowtarzalnymi i oryginalnymi występami uświetnili te uroczystości.

Organizowany w Świdniku Dzień Godności Osoby z Niepełnosprawnością Intelktualną zwracał uwagę na ludzką godność. Chroniona przez prawo, postrzegana jako dobro osobiste, bezsprzecznie przależy każdemu człowiekowi. Główną ideą takich spotkań jest obalenie stereotypów dotyczących osób niepełnosprawnych poprzez integrację z lokalną społecznością, a przede wszystkim ukazanie bogactwa ich możliwości, talentów i umiejętności.

Grupa Perły Życia zaprezentowała się w układzie tanecznym inspirowanym muzyką cygańską w Wiosennym Przeglądzie Piosenki Świdnik 2017 – jednym z wielu punktów programu festynu przygotowanego na okoliczność Dnia Godności. Z żywiołowością i radością dawała wyraz swoim zainteresowaniom oraz

pasji, które stanowią źródło ich zadowolenia, spełnienia, a nade wszystko świadomość przynależności do grona bliskich sobie osób. Wszystkim uczestniczącym w występach przeżywanie chwil, kiedy są postrzegani jako pełnowartościowi ludzie pozwala zaangażować się w nie ze zdwojoną siłą. Przywraca im to wiarę we własne siły, które często trudno wykrzesać z siebie. Dodajmy do tego serdeczną życzliwość i ciepłe przyjęcie przez organizatorów, wtedy otrzymujemy najprostszy, a zarazem najcudowniejszy

efekt dodatni, jakim jest pragnienie dawania siebie i własnych zdolności. I właśnie w takich chwilach przekonujemy się o prawdziwości znanych słów: "Więcej szczęścia wynika z dawania niż z otrzymywania"... Chociaż wrażenia z tworzenia nowej rzeczywistości artystycznej są nieuchwytnie i niezmierzalne to jednak pobudzają wszystkich pozostawiając po sobie ślad istnienia, którego sensem jest przydatność i spełnienie... bezcenne dla osób z niepełnosprawnością.

Materiał: Beata Kupryś



KULTURA

Jarzębina z Zabłotcia wśród najlepszych w Polsce

W dniach 23 – 25 czerwca odbył się 51. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. W tej najbardziej prestiżowej imprezie gromadzącej miłośników folkloru i muzyki tradycyjnej uczestniczył Zespół Śpiewaczy Jarzębina z Zabłotcia (gm. Kodeń).

Podczas tegorocznego festiwalu wystąpiło 18 kapel, 32 zespołów śpiewaczych, 14 instrumentalistów, 25 solistów śpiewaków, 10 wykonawców w kategorii folklor – kontynuacja oraz 22 grupy w konkursie „Duży – Mały”. Komisja konkursowa oceniając dobór repertuaru, regionalny styl oraz poziom artystyczny wykonania, przyznało nagrody i wyróżnienia w poszczególnych kategoriach. Wśród nagrodzonych zespołów znalazł się reprezentujący powiat bialski i województwo lubelskie Zespół Śpiewaczy Jarzębina z Zabłotcia, zdobywając I nagrodę i tytuł Laureata Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych. Droga do tego wspaniałego sukcesu

prowadziła przez eliminacje powiatowe w Drelowie (21 maja 2017) i Wojewódzki Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych w Muzeum Wsi Lubelskiej (28 maja 2017).

Dziękujemy Zespołowi Jarzębina za tak piękne reprezentowanie Podlasia na ogólnopolskim forum, gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Materiał: Jadwiga Oleszczuk



XVI Powiatowe Spotkanie z Piosenką Wakacyjną

14 czerwca w świetlicy w Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie odbyło się XVI Powiatowe Spotkanie z Piosenką Wakacyjną zorganizowane przez: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Wójta Gminy Rokitno oraz Gminną Instytucję Kultury w Rokitnie.

W spotkaniu brało udział 85 wykonawców, zespoły i soliści, z różnych gmin powiatu bialskiego: Janowa Podlaskiego, Konstantynowa, Terespoła, Leśnej Podlaskiej, Rossosza i Rokitna. W jury oceniającym występy zasiedli: Anna Józwiak – inspektor ds. kultury Staro-

stwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, ksiądz Paweł Tomaszewski – wikary Parafii Pratulini i Ewa Chwedoruk – prezes Rodzinnego Domu Dziecka w Bohukałach. Wszystkich zebranych powitała Alicja Jawoszek – dyrektor GIK oraz wójt gminy Rokitno Jacek Szewczuk, którzy życzyli uczestnikom udanych występów.

W czterech kategoriach wiekowych miejsca zajęli:

Kat. soliści szkoła podstawowa:

1. Julia Stefaniuk z Rokitna, 2. Amelia Wojdat z Rokitna, 3. Wiktoria Suszczyńska z Rokitna.

Kat. zespoły szkoła podstawowa: 1. Chór „Corda Vox” z Terespoła, 2. Zespół „Śnieżynki” z Rokitna, 3. Zespół „Kolorowe Nutki” z Rokitna. **Kat. soliści gimnazjum:** 1. Julia Iwaniuk z Terespoła, 2. Dominika Weremiuk z Janowa Podlaskiego, 3. Kacper Chwedoruk z Rokitna. **Kat. zespoły gimnazjum:** 1. Chór „Presto” z Rossosza, 2. Zespół „Jaga Jul” z Terespoła, 3. Zespół wokalny z Zespołu Szkół z Rokitna.

Nagrody zwycięzcom wręczyła komisja oraz zaproszeni goście: Mirosława Szpyruk dyrektor Zespołu Szkół w Rokitnie i Eugeniusz Żuk przewodniczący Rady Gminy Rokitno.



VI Powiatowe Igrzyska Sportowo – Rekreacyjne LZS w Sworach

18 czerwca na terenie obiektów sportowych w Sworach (gm. Biała Podlaska) odbyły się VI Powiatowe Igrzyska Sportowo-Rekreacyjne Ludowych Zespołów Sportowych. Uczestnicy zmierzli się w 18 konkurencjach zarówno indywidualnych, jak i drużynowych. Celami imprezy sportowej było m.in. zapewnienie dzieciom, młodzieży i dorosłym spędzenia wolnego czasu na sportowo, propagowanie różnych form sportowo – rekreacyjnych oraz integracja różnych grup społecznych.

– Mamy dziś dyscypliny zarówno indywidualne, m.in. biegi, tenis, wędkarstwo i dyscypliny drużynowe, jak piłka nożna, siatkówka, koszykówka, to wszystko nam towarzyszy i myślę, że będziemy za chwilę przy tej pięknej pogodzie mogli powalczyć i po rywalizować. Z tych zawodników, którzy będą najlepsi, będziemy mogli wyłonić reprezentację, która w tym roku pojedzie do Krasnobrodu w ostatnią niedzielę lipca na igrzyska wojewódzkie – powiedział **Arkadiusz Maksymiuk**, radny Powiatu Bialskiego, organizator Igrzysk.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni, że wypadło nam organizować VI Powiatowe Igrzyska LZS właśnie w naszej gminie. Jestem za to niezmiernie wdzięczny. Mamy predyspozycje do organizacji tych igrzysk, mamy halę sportową z prawdziwego zdarzenia i piękne boiska szkolne. Mamy gdzie i na czym rywalizować. Z wielką radością witamy sportowców zrzeszonych w LZS-ach. Jest to festyn

*rekreacyjno – sportowy, nie nastawiamy się dziś na bicie rekordów, ale na tzw. integrację młodzieży, integrację gmin – powiedział **Wiesław Panasiuk**, wójt gminy Biała Podlaska.*

Organizatorzy wydarzenia dziękują za wsparcie gminie Biała Podlaska, działaczom sportowym i sponsorom.

Materiał: Radio Biper



SPORT

gm. Drelów

Szóstka wygrała boisko!

11 edycja konkursu „Kolorowe Boiska” należy do Szkoły Podstawowej im. ks. kard. Stefana Wyszyńskiego w Szóstce. Zakończył się drugi, finałowy etap emocjonującej ogólnopolskiej zabawy o profesjonalne boisko sportowe, adresowanej do szkół podstawowych z małych miejscowości. Dzięki konkursowi „Kolorowe Boiska”, którego pomysłodawcą i fundatorem jest Śnieżka SA już jedenasta polska szkoła wzbogaciła się o arenę sportową z prawdziwego zdarzenia!

Spośród wybranych przez Internautów 20 finalistów – szkół z całej Polski – komisja konkursowa dokonała wyboru laureatów I, II i III miejsca oraz miejsc od IV do XX. Ocenie jurorów podlegały: kreatywność, kompozycja, plan ujęcia, wyraz artystyczny; wykorzystanie w pracy konkursowej znaku towarowego fundatora nagród lub farby lub nazwy kolorów farb, których producentem jest Śnieżka, skala zaangażowania uczniów oraz tytuł pracy konkursowej. Tegoroczna zabawa odbyła się pod hasłem „WF marzeń”, a zadanie polegało na nagraniu 100-sekundowego filmiku na zadany temat. Zwycięzcą 11. Edycji konkursu „Kolorowe Boiska” została **Szkoła Podstawowa im. ks. kard. Stefana Wyszyńskiego w Szóstce**. Swoją, nagrodzoną złotem, pracę uczniowie zatytułowali: **„Nasz WF MARZEŃ to WF z Mistrzem”**. - Zwycięski filmik to historia, w której widz prowadzi-

ny jest przez barwną opowieść zbudowaną na odniesieniach do sportowych autoritetów. Historię kończy ciekawa pointa, a całość wypełniona jest bardzo bogatą scenografią. Film o mistrzowskim WF-ie okazał się mistrzowską opowieścią, którą dopełnia piosenka z autorskim tekstem - mówi Aleksandra Małozieć, manager ds. Komunikacji Korporacyjnej Śnieżki. Uczniowie szkoły w Szóstce, którzy w pełnym składzie zaangażowali się w powstawanie filmu (udział w nim wzięli wszyscy uczęszczający do tej placówki) wygrali nagrodę główną,

czyli wielofunkcyjne boisko sportowe o syntetycznej nawierzchni wyposażone w zestawy koszy do koszykówki, bramki do piłki ręcznej oraz słupki i siatki do piłki siatkowej. Budowany w wakacje obiekt zostanie otwarty już we wrześniu. Podobnie jak w poprzednich edycjach patronat honorowy nad programem objęło Ministerstwo Sportu i Turystyki. **Małgorzata Celińska** dyrektor szkoły – *Jesteśmy przeszczęśliwi. To ogromny sukces naszej szkoły. Kolejny raz wzięliśmy udział w konkursie ponieważ brakowało nam zaplecza sportowego. Nasza wygrana potwierdza, że każde działanie, podejmowane nawet przez małe placówki, ma sens.*



Materiał: SP w Szóstce

W Terespolu zagraли w rugby

W sobotę 24 czerwca odbył się w Terespolu na stadionie miejskim towarzyski mecz rugby pomiędzy drużynami: Unia Brześć (BY) i Rugby Białystok.

Publiczność miała okazję po raz pierwszy w życiu zobaczyć jak wygląda na żywo gra w rugby. Sport ten zdobywa w Polsce coraz więcej fanów. W chwili obecnej zawodnicy Unii Brześć wyrazili zainteresowanie powołaniem w Terespolu klubu rugby, który mógłby nosić nazwę Unia Terespol. Poszukiwane są osoby chcące zaangażować się zarówno jako zawodnicy i jako działacze. Żeby klub mógł uczestniczyć w rozgrywkach polskiej ligi rugby, musi zostać założony klub sportowy bądź stowarzyszenie. Chętne osoby prosimy o kontakt z MOK Terespol.

Rugby jest gra zespołową między dwiema piętnastoosobowymi drużynami (istnieje też odmiana 7 osobowa, która stała się od niedawna dyscypliną olimpijską), polega-

jąca na podawaniu owalnej piłki ręką lub nogą, przy czym podania ręką do przodu są zabronione. Gra złożona jest z dwóch 40-minutowych części z przerwą nie dłuższą jak 15 minut. Czas może być zatrzymany po sygnalizacji sędziego. Drużyna składa się z dwóch podstawowych formacji – formacji młyna (zawodnicy z numerami 1-8) i ataku (numery 9-15).

Można zatrzymywać tylko zawodników będących w posiadaniu piłki, łapiąc za koszulkę, nogi, ręce, blokując ciałem; łapanie za głowę lub szyję jest zabronione. Nie można atakować przeciwnika nie będącego obiema nogami na ziemi.

Punkty zdobywa się za przyłożenie piłki na polu punktowym przeciwnika (5 punktów), za celny strzał z karnego lub dropgola na bramkę w kształcie litery H, ponad którą piłka musi być przerzucona (3 punkty). Po przyłożeniu następuje tzw. podwyższenie (skuteczne jest warte 2 punkty); piłkę ustawia się na podstawce

(kiedyś usypywano górkę z piasku) na linii prostopadłej do linii końcowej boiska i przebiegającej przez miejsce, w którym wykonano przyłożenie, ale w dowolnej odległości od słupów – z tego miejsca kopacz musi trafić w bramkę ponad poprzeczką.



Materiał: MOK Terespol

Oferta współpracy!

Ukraińska firma branży drzewnej poszukuje w Polsce partnerów zainteresowanych zakupem drewna i materiałów leśnych.

Aktualnie oferta obejmuje:

- brykiet dębowy o następujących parametrach:
 - kaloryczność 4800 – 5200 kalorii,
 - gęstość - 1,4
 - wilgotność - 6%.
 - moc przerobowa 200 000 ton w ciągu miesiąca.
 - drewno: dębowe, jesionowe, topolowe (1,2,3 klasa) oraz sosnę i świerk.
- Oferta obejmuje także cięcie drewna specjalistycznymi piłami pod wskazany rozmiar.

Zainteresowanych zapraszamy do współpracy.



Fundacja Rozwoju Lubelszczyzny

zaprasza do udziału w projekcie
osoby planujące rozpoczęcie działalności gospodarczej:



PROJEKT „Pracuję u siebie”



Masz więcej niż 30 lat?

Jesteś osobą bezrobotną lub bierną zawodowo zamieszkałą na terenie powiatów: **bialskiego**, **janowskiego**, **kraśnickiego**, **lubartowskiego**, **lubelskiego**, **łęczyńskiego**, **lukowskiego**, **opolskiego**, **parczewskiego**, **puławskiego**, **radzyńskiego**, **ryckiego**, **świdnickiego** oraz miast **Biała Podlaska** i **Lublin**?

Masz pomysł na własny biznes?

W ramach uczestnictwa w projekcie otrzymasz:

- dotację inwestycyjną w wysokości **23 000 zł**,
- roczne wsparcie pomostowe w wysokości **8 400 zł**,
- szkolenie nt. zakładania i prowadzenia działalności gospodarczej,
- indywidualne doradztwo poszkoleniowe nt. opracowania biznes planu.

Formularze rekrutacyjne należy składać
w lokalnym biurze projektu w Łukowie,
ul. Międzyrzeczka 72 C, pokój 5, tel. 25 797 20 75
oraz w biurach projektu:

- w Lublinie: ul. Józefa Franczaka „Lalka” 43
(wcześniej ul. Droga Męczenników Majdanka 181),
pokój 204, tel. 81 710 19 00 wew. 3, 516 283 334
- w Lubartowie: ul. Słowackiego 14, I p. tel. 81 463 82 50.

Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej:

www.fundacja.lublin.pl/pracuje-u-siebie

Rekrutacja trwa od 27 czerwca do 14 lipca 2017 roku.

„Polska smakuje” w Internecie i na telefonach

Działa już strona internetowa www.polskasmakuje.pl i aplikacja mobilna o tej samej nazwie. Na stronie, uruchomionej przez Agencję Rynku Rolnego, mogą rejestrować się producenci produktów certyfikowanych w ramach krajowych i unijnych systemów jakości, producenci mający w swojej ofercie wyroby regionalne oraz rolnicy wytwarzający w swoich gospodarstwach produkty żywnościowe, a także podmioty produkujące zdrową żywność.

Dzięki stronie i aplikacji konsumenci będą mogli łatwo znaleźć w sieci

lokalnych wytwórców żywności. Głównym założeniem aplikacji jest budowanie i rozpowszechnianie rozpoznawalnej marki Polskiej, zdrowej żywności oraz platformy Komunikacji pomiędzy producentami a konsumentami, którzy cenią i poszukują produktów wysokiej jakości.

Na okres wakacyjny zaplanowana została kampania promocyjna. Wszyscy podróżujący latem po kraju będą zachęceni do szukania polskich (w tym lubelskich) specjalności i tym samym – do korzystania z aplikacji. Hasło „Polska smakuje” będzie promowane wszędzie tam, gdzie będą turyści m.in.:

na trasie koncertowej Lata z Radiem, w pociągach turystycznych, na lotnisku w Warszawie, a także na wybranych stacjach benzynowych. Korzystanie ze strony i z aplikacji jest darmowe i w trakcie ich użytkowania nie będą pobierane żadne opłaty.

Materiał: ARR Lublin

**Polska
smakuje**



KALENDARZ NAJCIEKAWSZYCH WYDARZEŃ MIAST I GMIN POWIATU BIALSKIEGO!!

CO, GDZIE, KIEDY... LIPIEC 2017

„IX Spotkanie z kulturą tatarską i regionalną”

15-16 lipca, Studzianka Spotkanie plenerowe adresowane o szerokiego grona odbiorców. VI Tatarskie Bieganie, zwiedzanie cmentarza tatarskiego, IX Tatarski Turniej Rodzinny, warsztaty kuchni tatarskiej i tańca tatarskiego, pokazy łucznicstwa historycznego, przejażdżki konno, promocja dziedzictwa kulturowego regionu, występy artystyczne, pokazy filmów o tematyce orientalnej, spotkanie ze społecznością tatarską i potomkami Tatarów ze Studzianki. Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka Studzianka 42 21-532 Łomazy 501-266-672 www.studzianka.pl Urząd Gminy Łomazy, GOK w Łomazach. Łukasz Węda 501-266-672 lukasweda@tlen.pl

„Wasylówka”

23 lipca, Piszczac, Przypomnienie artysty Bazylego Albiczuka, wystawa pokonkursowa prac uczestników konkursu plastycznego „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka” powiatowa, występy zespołów. Gminne Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu, ul. Włodawska 8, 21-530 Współorganizatorzy: Wójt Gminy Piszczac, Sołectwo Dąbrowica Mała

Obchody jubileuszu 55-lecia działalności Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie

28 lipca, w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie Cykl imprez prezentujących zbiory własne muzeum, koncerty, prelekcje, wernisaż wystawy czasowej pt. „Kartki z podróży”. Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie, Romanów 25, 21-518 Sosnówka, tel. (83)379 30 14, e-mail muzeum_kraszewskiego@op.pl Dominik Litwiniuk tel. 833793014

XXX Międzynarodowa Biesiada Nadbużańska

29-30 lipca, stadion sportowy Sławatycze. Impreza popularyzująca kulturę ludową grup narodowościowych, etnicznych i etnograficznych zamieszkujących regiony nadbużańskie Polski, Białorusi i Ukrainy, poprzez prezentacje artystyczne twórców, zespołów muzycznych, tanecznych, folkowych, kapel, solistów,

kabaretów. Impreza z tradycjami, adresowana do nadbużańskiej społeczności, integrująca środowisko lokalne, promująca wśród licznie odwiedzających w tym czasie okolice Sławatycz przez turystów i rodziny pochodzące z tych terenów. W programie koncerty, prezentacje, konkursy, pokazy, wystawy, kiermasze, degustacje itp. Gminny Ośrodek Kultury, Zespół Szkół, Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Sławatycze, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie. B. Szulej tel. (83) 378 34 73, sok@slawatycze-gmina.pl

Wydarzenia sportowe

Puchar Lubelszczyzny Nordic Walking w Międzyrzeczu Podlaskim na terenie „Międzyrzeckich Jeziorok”

22 lipca. Trasa do pokonania to 3 różne dystanse: 5 km, 10 km i półmaraton. Każdy z uczestników otrzyma pamiątkowy medal, a dla zwycięzców kategorii wiekowych przewidziane są puchary i nagrody rzeczowe. Serdecznie zapraszamy. Osoby zainteresowane uczestnictwem proszone są o kontakt telefoniczny: 511562007. Zapraszamy również na bezpłatne treningi z Fundacją „W te pędy”.

Ogólnopolski 24-godzinny Maraton Wędkarski

29-30 lipca, Zawody odbędą się na zbiorniku wodnym „Międzyrzeckie jezioro”. Organizatorem jest Międzyrzeckie Towarzystwo Wędkarskie „ŻWIREK”.

XXXIII Memoriał Mariana Kapysia – rozgrywki w piłce nożnej i inne w Piszczacu

30 lipca. Oprócz rozgrywek w piłce nożnej upamiętniających jednego z założycieli Klubu LUTNIA w Piszczacu Mariana Kapysia w 45. rocznicę powstania Klubu odbędą się również konkurencje sportowe dla dzieci i młodzieży.

II Uliczna Międzyrzecka Dycha

30 lipca Bieg na 10 km ulicami Międzyrzecza Podlaskiego. Start i meta biegu – ul. Zarówie 86.

ORGANIZATORZY
Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka
Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

ZAPISY
stowarzyszeniestudzianka@tlen.pl
+48 501 266 672

16 LIPCA 2017
POWIATOWY SPŁYW KAJAKOWY
ZIELAWA Z WISZNIC DO STUDZIANKI

60 PLN ZA OSOBĘ

OPLATA OBEJMUJE
TRANSPORT
BIALA PODLASKA OK. 9:00 PRZEJAZD DOBROSLA I OBIEDZIE W PISZCZACU OK. 9:30 PRZEJAZD DO STUDZIANKI
ŁOMAZY OK. 10:00 PRZEJAZD DO STUDZIANKI
POWRÓT DO WISZNIC OK. 18:00
ZWIEDZANIE CMENTARZA TATARSKIEGO, TATARSKIEGO OBIĘDZIE, STYLIZOWANE ZDJĘCIA I TURNIEJ ŁUCZNICZY, LOSOWANIE NAGROD, PAMIĄTKOWY MEDAL I UBEZPIECZENIE

Janów Podlaski

zaprasza

**na JARMARK STAROCI
I PRODUKTÓW REGIONALNYCH**
(na rynku)

w trzecią niedzielę m-ca w terminach

16.07.2017

20.08.2017

17.09.2017

oraz edycje specjalne

13.08.2017 (Aukcja koni arabskich)

3.09.2017 (Dożynki)



Stowarzyszenie Tradycja i Wspólnota
Gminny Ośrodek Kultury Biała Podlaska
Zapraszają na

Piknik RODZINNY
"Łączy nas pasja a nie użyteczność"
godz. 15.00
16.07.2017r
siłnik

Konieczne zabranie ze sobą dobrego humoru, rodzinę, koczek i koszyk piknikowy. Dołączcie do nas!

W programie:
Gry i zabawy dla małych i dużych
Występy zespołów „Zorza” i „Siłniczanin”
Występy wokalne: Wiktorii Szczepanowskiej i Aleksandry Oleśkiej
Dmuchawce, balony mydlane
Ognisko i wspólne śpiewanie

Projekt sfinansowany ze środków Gminy Biała Podlaska

POWIAT BIALSKI W MATERIAŁACH WIDEO

Plemię Gotów w Witorożu



Zawody Sportowo-Pożarnicze w Konstantynowie



Konferencja „Aktywizacja środowiska wiejskiego” w Tłuszcju



I Rodzinny Piknik Strzelecki w Kobylanach



XXII Ogólnopolski Konkurs Literacki im. M. Konopnickiej



IX Wiwaty Królewskie w Międzyrzeczu Podlaskim



II Sportowa Impreza Integracyjna w Konstantynowie



XXIII Podlaski Festiwal Pieśni Maryjnej w Leśnej Podlaskiej



Dzień Dziecka w Terespolu



Dzień Dziecka w Janowie Podlaskim



Nowoczesne rozwiązanie w Gościńcu Białskim. Świat korzysta z kodów QR. Gościniec Bialski proponuje swoim czytelnikom także i taką formę przekazu informacji i zapoznania się z wydarzeniami na terenie miast i gmin Powiatu Białskiego.

Jak obejrzeć zaproponowane przez nas filmy?

Istnieje wiele programów skanujących kody QR na telefony z systemami Android, iOS (iPhone) czy Windows Mobile, Nokia i innymi. Są to aplikacje bezpłatne do pobrania online za pomocą np. Google Play, App Store itp.

Jak skanować kody QR? Bardzo prosto! Musisz skierować swoje urządzenie (telefon z wbudowaną kamerą, smartfon lub tablet) w kierunku kodu QR. Kod powinien znaleźć się w obrębie kontur kwadrata, który widnieje na ekranie urządzenia po włączeniu aplikacji. Jeśli wykonasz te działania sprawnie i kod

będzie wyraźny do odczytania automatycznie na twoim telefonie pojawi się film!